

## В номере:

На заседании думы – 2 стр.

Обязательные правила «О помощи самоуправления Саласпилсского края в решении квартирных вопросов» – 2 стр.

Международный фестиваль военной истории на острове Доле – 3 стр.

## Следующий номер

«Саласпилс Вестис» выйдет  
19 октября!

Фото: Гинта Зеберга

## Актуально

### Выполнена значительная часть строительных работ

Как уже читателей информировало издание «Саласпилс Вестис», в конце мая в Саласпилсе начались строительные работы в рамках проекта «Развитие водного хозяйства в городах бассейнов рек Восточной Латвии». В настоящее время читателей интересует вопрос, когда строительные работы будут завершены. Как рассказал член правления ООО самоуправления «Valgums-S» Эрикс Юшкевиц, большая часть этих строительных работ уже завершена. Постепенно восстанавливается асфальтовое покрытие улиц в районе бывшей агрофирмы. В начале ноября планируется закончить прокладку водопровода на улице Гайсмас, а также восстановить проезжую часть между улицами Гайсмас и Зиемелю. Остальные улицы поселка агрофирмы будут восстановлены в октябре.

В октябре в поселке Академии наук также закончится строительство внутриквартальных сетей и завершатся строительные работы на магистральной линии по улице Миера, на участке пешеходной дорожки.

Что касается Силавы, то здесь полностью завершен участок от Будескалны до улицы Пляву и участок от улицы Мелдру до улицы Смилгу, а также улицы Лиепу, Озолу и Марас, частично восстановлено покрытие от ул. Ригас до улицы Пляву, полностью работы будут завершены в октябре.

В массиве Пурвс полностью завершено строительство водопровода на улицах Бриежу, Цирулю, Кальмю и Дзервеню, в свою очередь главные строительные работы произведены на ул. Кимикю и Стирну, которые еще полностью не сданы, такая же ситуация наблюдается на ул. Чиекуру.

В настоящее время работы ведутся на ул. Краста, однако трудно прогнозировать, когда они будут закончены, так как трубы нужно прокладывать на глубину 2-4,3 м, процесс затрудняют приток наземных вод и уровень грунтовых вод. Также необходимо обеспечить возможность подъезда к земельным собственностям, поэтому работы приходится производить в определенной последовательности.

Успешно проходит установка нагнетательного трубопровода длиной в ~1,5 км от насосной станции на улице Нометню до очистных сооружений сточных вод.

Строительство улиц Кишу и Дарзу будет производиться в октябре и ноябре. В поселке ГЭС завершены работы по укладке труб, теперь необходимо последовательно производить подключение.

Будет проводиться переключение подачи воды со старых водопроводов на новые. Эти работы также нужно производить в определенной последовательности, поэтому это будет связано с перерывами подачи воды (от 7 до 10 часов). О времени прекращения подачи воды за два дня будет сообщено обожойственникам домов. В октябре начнем также реконструкцию магистрального коллектора канализации, что, в принципе, жителям мешать не будет.

Общие затраты на строительство сетей – 4,3 миллиона латов, и для производства работ предусмотрены 12 месяцев, в настоящее время за 4 месяца от всего объема предусмотренных работ выполнено примерно 70%.

В рамках проекта произведена также реконструкция двух главных насосных станций канализации. В настоящее время работы ведутся на станции на ул. Нометню, к реконструкции подготовлена и станция на ул. Лауку.

В рамках этого проекта начаты работы по реконструкции очистных сооружений сточных вод. В настоящее время завершены проектировочные работы нулевого цикла. Исполнителем строительных работ договора является PER AARSLEFF Latvia. Затраты по этому договору финансирует также Фонд кохезии ЕС, срок выполнения договора – сентябрь 2008 год. Цель – обеспечить мощность реконструированных сооружений до нагрузки, которую создают 23000 жителей, обеспечив качество очистки сточных вод в соответствии с требованиями нормативных актов ЛР и ЕС.

Эрикс Юшкевиц,  
член правления ООО «Valgums-S»  
Гинта Зеберга

### Волшебство поэтических строк...

Саласпилсская краевая библиотека (СНБ), у которой 3 библиотеки-филиала, ежегодно устраивает выставки и проводит мероприятия, посвященные Дням поэзии.

Традиционно в честь Дней поэзии СНБ устраивает литературные выставки, чтобы познакомить читателей с новинками в мире поэзии. Здесь стоит упомянуть и выставку в Саласпилсской краевой библиотеке «Дни поэзии – 2007», и выставку в детско-юношеской библиотеке «Авотиньш» „...tu izej no rīta uz saulainās ielas un atveras diena kā grāmata liela”, и подготовленную Саулкалнской библиотекой литературную выставку «Поэты – лауреаты». Выставки, посвященные поэтам-лауреатам: Инге Гайле и Леону Бриедису, а также выставку, посвященную истории Дней поэзии, в Саулкалнской библиотеке можно было посмотреть в течение всего сентября.

Кроме выставок, в Дни поэзии организуются и различные встречи, проводятся литературные мероприятия.

В этом году литературная гостиная была адресована детям: детско-юношеская библиотека «Авотиньш» 13 сентября в доме культуры «Энергетикс» проводила мероприятие – *День поэзии в Саласпилсе*. Мероприятие началось с открытия выставка, посвященной Дням поэзии, – „...lielum lielum lielum liels, izaug tas, kurš mazs ...”. Для названия выставки были выбраны стихотворные строки поэтессы **Инесе Зандере**. Материалы выставки знакомили с яркой личностью и богатым творчеством поэтессы, и до 30 сентября все желающие могли ознакомиться с ними в абонементе библиотеки «Авотиньш».

Громкими аплодисментами встретили друзья поэзии долгожданных гостей – поэтессу, главного редактора издательства „Liels un mazs”, обладателя многих литературных наград – Инесе Зандере и координатора программы „Baltā Vilka grāmatas” и конкурса юных читателей «Широкий горизонт» Зане Яю. Ученики начальных классов Саласпилсской 1-й и 2-й средних школ и ученики Саласпилсской начальной школы не только слушали стихи талантливой поэтессы, но и вместе пели и участвовали в стихотворной игре слов.

Поющий коллектив – поп-группа «Атвасите» со своим руководителем Айей Пизане сделала этот праздник поэзии еще более красочным и эмоциональным. Завершающая песня Мары Залите и Улдиса Стабулниека „Tik un tā” в исполнении «Атвасите» объединила в

единый хор более чем 350 голосов маленьких саласпилчан...

В сентябре в Саулкалнской библиотеке прошли несколько мероприятий, посвященных Дням поэзии.

20 сентября на литературное мероприятие «Мой День поэзии» собрались самые активные читатели библиотеки – дети: эксперты Саулкалнского *Детского жюри* и члены детского клуба читателей “Saulkalnes Lasītāju sala”. К этому мероприятию юные жители Саулкалне старательно готовились – декламировали стихотворения своих любимых поэтов. Затем был проведен небольшой конкурс, и самые знающие читатели – Катрина Нейбургга, Линда Андриёнока и Арна Кошкина и др. получили небольшие призы.

Так как дети сами с удовольствием сочиняют стихи, то отзвуки Дней поэзии в Саулкалнской библиотеке будут слышны и в октябре, когда ребята будут читать стихи собственного сочинения.

28 сентября в Саулкалнской библиотеке снова звучали красивые поэтические строки. На поэтическое мероприятие «Рассказы о поэтах» в гости в библиотеку пришли 25 4-6-летних воспитанников УДО «Даугавиня» вместе со своими педагогами Эдите Страде, Байбой Томпсоне, Силвией Плуме и Венерандой Буле.

Дети внимательно слушали рассказ библиотекаря Гиты Розенберги о латышских поэтах, ознакомились с литературной выставкой, посвященной Янису Райнису, и выставкой новинок детской поэзии. Они внимательно слушали стихи, отгадывали загадки и, конечно, сами пытались сочинить веселые стихотворения!

Как и всегда, во время библиотечных часов и на мероприятиях для самых маленьких дети могли ознакомиться с Саулкалнской библиотекой и с фондом книг для детей. Для некоторых из них это была первая встреча с библиотекой. Каждый год, после таких встреч, Саулкалсская библиотека с радостью принимает новых читателей!

Осень не только живописно раскрасила наш Саласпилс, но и подарила нам волшебство поэтических строк... С

Рита Германе, заведующая  
детско-юношеской библиотекой «Авотиньш»

Гита Розенберга,  
заведующая Саулкалнской библиотекой

## Богослужения в Праздник Саласпилсской Церкви в честь Богоматери – Королевы Святых Четок 5 – 7 октября

### Пятница, 5 октября:

7:00 – Святое причастие для адорации, гимн Святого Духа;  
7:45 – Супликация «Святой Господь»;  
8:00 Святая Месса, Литания Всех Святых;  
10:00 Крестный ход;  
11:00 Литания;  
13:00 Святая Месса, Литания (на русском языке);  
12:30 – 17:00 – моление и адорация на русском языке;  
15:00 – Крестный ход (на русском языке).

### Суббота, 6 октября:

7:00 Святое причастие для адорации, гимн Святого духа;  
7:45 Супликация «Святой Господь»;  
8:00 Святая Месса, Литания Всех Святых;  
10:00 Розария;  
11:00 Литания;  
13:00 Святая Месса, Литания (на русском языке);  
12:30 – 17:00 – моление и адорация на русском языке;  
15:00 – Раздумья о Богоматери – Королеве Святых Четок (на русском языке)  
17:00 Розарий  
18:00 Святая Месса, Литания

### Воскресенье, 7 октября:

9:00 Святое причастие для адорации, Супликация «Святой Господь»  
10:00 – Розарий  
11:00 **Визитация Его преосвященства кардинала Яниса Пуятса**  
Святое причастие,  
Литания Пресвятой Деве Марии,  
Евхаристическая процессия,  
Гимн «Боже, славим мы Тебя»

## Решения думы

## На очередном заседании думы:

- Рассмотрен вопрос о расходовании бюджетных средств, финансовые средства предоставлены:
  - для обеспечения реабилитации и домашнего обучения частному лицу;
  - на покрытие платы за аренду спортивного зала Саласпилскому клубу каратэ;
  - на софинансирование для реализации проекта общества Salaspils/Zirīņi.
- Внесены изменения в положения бюджета, средства направлены:
  - на финансирование трех уроков английского языка в неделю в 4 классе;
  - УДО «Янтарпиньш» на приобретение комплекса бухгалтерских задач «Locis»;
  - для топографического измерения земельной собственности «Лиелкалн»;
  - на выплату пособий на погребение близким умерших работников учреждений самоуправления;
  - на оборудование изолятора кратковременного содержания в полиции самоуправления;
- на переустановку автоматики регулирования тепла в д/к «Ригава»;
- на строительство улицы Церу;
- на оплату процентов по кредиту EIB (Европейский банк инвестиций).
- Объявлен ценовой опрос «Реконструкция здания по ул. Энергетику, 9», утверждена комиссия ценового опроса.
- Рассмотрен вопрос об использовании права преимущественной покупки; дума приняла решение – отказаться от всех предложенных недвижимых собственности.
- Дума приняла решение – взыскать в бесспорном порядке с двенадцати частных лиц долг по налогу на недвижимую собственность.
- Принято решение об отчуждении земельного участка на ул. Ботанику, 18, в Саласпилсе в пользу частного лица.
- Дано согласие на отделение земельного участка от недвижимой собственности «Вайварини» в Саласпилской сельской территории, в Саласпилском крае, присвоив ему новое название – «Сактас»,

- Саласпилская сельская территория, Саласпилский край.
- Дума присвоила новые адреса земельным участкам «Звиедри» и «Лакстигала – 77» в Саласпилском крае.
- Принято решение – передать на отчуждение земельные участки на ул. Нометню, 46, Нометню, 42 и на ул. Гриезес, 31 в Саласпилсе Саласпилского края в пользу совместных собственников здания, находящегося на земельном участке.
- Передать на отчуждение земельный участок на ул. Краста, 2/1, в Саласпилсе, Саласпилского края в пользу ООО «Micro Tech Latvia».
- Дума приняла решение – передать на общественное обсуждение проект детальной планировки земельного участка «Рудлапас» и для получения заключения.
- Собственникам земельных участков «Бучас» и «Бучас-12» разрешено разработать проект землеустройства для коррекции границ земельных участков.

- Утверждена продажа недвижимой собственности «Айзкалнес» в Саласпилском крае.
- Утверждено размещение дорожных знаков на дороге С 27 при въезде в с/о «Гетлини» и на перекрестке улиц Будескалну, Мелдру и Смилгу.
- Принято решение – предоставить дотацию ООО «Valgums-S» для частичной оплаты расходов, возникших в связи с производством дополнительных работ в рамках проекта «Реконструкция и развитие сети водопровода и канализации в Саласпилсе», и на оплату дополнительных работ, связанных с прокладкой дренажа дождевых вод по улице Ливземес и на ответвлении по улице Зиелемю, изменив конфигурацию перекрестка улиц Гайсмас – Ливземес.
- Утверждена детальная планировка недвижимых собственности «Маконю плява», «Менесс плява» и «Звайгзнаи».

По материалам заседания думы  
подготовила Гинта Зеберга

## К сведению жителей

Приложение № 2

Утверждены на заседании Саласпилской краевой думы 29 августа 2007 года (прот. № 18, § 7).  
Обязательные правила № 25/2007

## Изменения в Обязательных правилах №54/2006 «О помощи самоуправления Саласпилского края в решении квартирных вопросов»

Изданы согласно законам Латвийской республики – статье 1, 2, пункту 2 статьи 3, части 6 статьи 7, пункту 6 части 1 статьи 14, части 1 статьи 17, части 1 статьи 24, статье 25, статье 26, части 1 статьи 26.1., части 2 статьи 27 закона «О помощи в решении квартирных вопросов», статье 36.1. закона «О найме жилых помещений», статье 1, части 1 статьи 2 закона «О социальных квартирах и социальных домах», части 3 статьи 43 закона «О самоуправлениях».

Внести следующие изменения –

- 1.2.1. пункт высказать в следующей редакции – „ 2.1. сдает внаем принадлежащее самоуправлению или находящееся в пользовании самоуправления жилое помещение.„
2. дополнить пункт 2 новым подпунктом 2.6. в следующей редакции – „2.6. сдает внаем социальные квартиры;

1. дополнить пункт 3.1. цифрами „ 2.6.„, расположив их после цифры „ 2.3.„;
2. дополнить правила новым разделом – „III А Правила и порядок сдачи внаем социальных квартир», соответственно изменив нумерацию имеющихся пунктов –

- III А Правила и порядок сдачи внаем социальных квартир
11. Самоуправление устанавливает статус социальных квартир согласно пункту 4 закона «О социальных квартирах и социальных домах».
12. Лица (семьи), имеющие право брать внаем социальные квартиры, установлены в пункте 5 закона «О социальных квартирах и социальных домах».
13. Лицо может быть признано правомочным брать внаем социальную квартиру, если –
- 13.1. лицо, отвечающее критериям, указанным в пункте 12, подает документы, удостоверяющие право лица (семьи) брать внаем социальную квартиру в институции, указанной в пункте 3.1;
- 13.2. вместе с письменным заявлением лицо должно подать документы, указанные в Правилах КМ № 233 от 30 июня 1998 года «Правила о документах, подтверждающих право лица (семьи) брать внаем социальную квартиру, и нормы общей площади квартиры»;
14. Заявления о предоставлении социальной квартиры регистрируются в отдельном регистре помощи в порядке их поступления. После предоставления социальной квартиры в регистре об этом делается отметка.
15. Лицо, утратившее права на получение внаем социальной квартиры, исключается из регистра.
16. Заявление лиц о предоставлении внаем социальной квартиры в течение одного месяца со дня получения заявления рассматривает дума, основываясь на заключении Комитета жилищного хозяйства.
17. В случае положительного решения думы, с лицом заключается договор о сроках найма социальной квартиры, установленных в части 2 статьи 11 закона «О социальных квартирах и социальных домах» на срок до 6 (шести) месяцев, включив в обязанности нанимателя обязанности и права, а также нормы, указанные в статье 13 упомянутого закона.

18. Плата за наем социальной квартиры устанавливается в размере 30% от платы за наем равноценной квартиры.
19. Расторжение договора о найме социальной квартиры –
- 19.1. договор о найме социальной квартиры теряет силу, если лицо теряет право снимать социальную квартиру (оно не отвечает условиям статьи 5 закона «О социальных квартирах и социальных домах»).
- 19.2. в случаях, указанных в пунктах 2, 3, 4 части 1 статьи 14 закона «О социальных квартирах и социальных домах».
- 19.3. если договор о найме расторгнут в случае, упомянутом в пункте 19.1. данных правил, если лицу предоставлена квартира, то оно освобождает ее в течение двух недель; в случае, если статус социальной квартиры дается в квартире, которая уже прежде была в правовом пользовании (сдана внаем), то заключается новый договор о найме жилого помещения на общих условиях. Если лицо в течение трех месяцев после получения предупреждения от самоуправления не освободило социальную квартиру (за исключением случаев, когда квартира остается в пользовании на основании нового договора о найме жилого помещения, который заключается в случае, указанном в этом пункте), оно выселяется из квартиры в судебном порядке. До вступления в силу судебного решения на квартиру не применяется статус социальной квартиры, и лицо за фактическое время пользования жилым помещением (со дня утраты права до принудительного выселения) платит самоуправлению плату, которая равняется плате за наем равноценной квартиры, и покрывает все расходы за коммунальные услуги и обслуживание соответствующего жилого дома;
- 19.4. если договор о найме расторгается в случае, упомянутом в пункте 19.2 данных правил, на основании пункта 2 части 1 статьи 14 вышеупомянутого закона, наниматель выселяется из квартиры в принудительном порядке. До времени, когда вступит в силу решение суда о выселении из жилого помещения, у жилого помещения аннулируется статус социальной квартиры со дня, когда иск подан в суд, и лицо рассчитывается за фактическое пользование жилым помещением в соответствии с указанными в пункте 19.3 нормами.
- 19.5. если договор о найме расторгается, согласно пункту 3 части 1 статьи 14 вышеупомянутого закона, наниматель выселяется из квартиры и

- ему предоставляется менее благоустроенная социальная квартира, если у самоуправления таковая имеется;
- 19.6. если договор о найме расторгается, согласно пункту 4 части 1 статьи 14 вышеупомянутого закона, нанимателю предоставляется другое жилое помещение, согласно нормам закона «О найме жилых помещений», и к нему применяется статус социальной квартиры, если лицо отвечает положениям статьи 5 закона «О социальных квартирах и социальных домах», на время, которое вместе с прожитым в предыдущей квартире периодом не превышает срок – 6 месяцев. Если статус социальной квартиры (предыдущей квартиры) устанавливается для квартиры, которая уже ранее была сдана лицу внаем, после расторжения договора о найме социальной квартиры с лицом заключается договор о найме заново предоставленной ему квартиры на общих основаниях.
20. Решение самоуправления об освобождении социальной квартиры можно оспаривать в суде. С момента принятия решения самоуправлением до вступления в силу решения суда, для спорной квартиры не применяется статус социальной квартиры.
21. Дополнить пункт 15 следующим текстом в скобках – (за исключением помощи, упомянутой в пункте 7);
22. Дополнить обязательные правила новым пунктом 26 в следующей редакции – “26. Сообщение о принятии решения о регистрации лица в регистре помощи или об отказе регистрации, а также об исключении из регистра высылается лицу на указанный в заявлении адрес”.

Председатель думы  
Ю. Путьниньш

### В Отделе ЗАГС Саласпилского края с 01.09. по 30.09.2007.:

зарегистрированы: **18** новорожденных  
(**10** мальчиков и **8** девочек):

Кристерс, Эмилс, Ренарс, Маркс, Давис, Мадара, Маргарита, Арина, Томс, Эвелина, Никита, Кирилл, Арсений, Паула, Санита, Эдвардс, Лаура, Софья.

Заключены: **15** браков (**2** в церкви)

Умерли:

|                          |                           |
|--------------------------|---------------------------|
| ИГАУНЕ ЛЕОКАДИЯ          | (25.05.1925.–31.08.2007.) |
| ИНДРАНЕ ЮЗЕФА            | (16.12.1941.–27.08.2007.) |
| ПОТАПЕНКО ВЕРА           | (27.10.1930.–03.09.2007.) |
| ЛИТКОВСКА НИНА           | (13.12.1930.–11.09.2007.) |
| ГАЛАНДЕРЕ ГЕРДА          | (12.11.1932.–14.09.2007.) |
| НЕВЕСЕНКО ЛЮБОВЬ         | (20.11.1946.–17.09.2007.) |
| ДВИГАЛКИН НИКОЛАЙ        | (10.04.1943.–17.09.2007.) |
| ЦЕКУЛИНЬШ АЛФРЕДС        | (27.09.1921.–18.09.2007.) |
| ЮХНЕВИЧ СТАНИСЛАВ        | (29.08.1958.–18.09.2007.) |
| АПИНЕ ВАЛИЯ              | (06.05.1938.–21.09.2007.) |
| ЕФИМЕНКО ЕЛЕНА           | (25.10.1928.–25.09.2007.) |
| КОВАЛЕВА ЛЮДМИЛА         | (18.10.1944.–25.09.2007.) |
| ШЛЕСЕРС ВАЛДИС           | (25.01.1940.–25.09.2007.) |
| УПЕЛНИЕКС ПЕТЕРИС ИМАНТС | (17.10.1938.–24.09.2007.) |
| МОШАНЕ КЛАВДИЯ           | (07.11.1917.–26.09.2007.) |
| ДУБОВА СОФИЯ             | (15.04.1924.–25.09.2007.) |
| БАЙКОВА АННА             | (06.08.1936.–27.09.2007.) |
| ВЕСЕЛОВ ВИКТОР           | (04.08.1935.–27.09.2007.) |

### Саласпилской 1-й средней школе – 40!

**19 октября в 19:00**  
в д/к «Энергетикс» –  
торжественное мероприятие  
и концерт, посвященные  
40-летию школы. Продолжение  
праздника – в школе.

Приглашаем:

- выпускников (взнос участника – 3.00 Ls и грозиньш);
- бывших и нынешних учителей, технических работников.

Тел.: 7947253; 7946814.

### ВНИМАНИЕ!

**Если Вы решили приобрести участок  
застройки на территории Саласпилского  
края,**

**выясните, обеспечит ли реализатор проекта детальной  
планировки на Вашей будущей собственности следующие  
инженерные коммуникации:**

- подъездные пути;
- водоснабжение;
- канализацию;
- канализацию дождевой воды;
- электроснабжение;
- сеть связи.

Информацию по этим вопросам можно получить  
в Стройуправе Саласпилского края  
улица Ливземес, 8, тел. **7981013**

в Отделе недвижимой собственности  
Саласпилской краевой думы. Ул. Ливземес, 8, тел. **7981014**

Саласпилская 1-я средняя школа в 2007/2008 учебном году  
ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ учителя ремесла и технологий  
для мальчиков. Тел.: 7947253, 7946814

**К сведению жителей**

**Международный фестиваль военной истории на острове Доле**

Оглянуться в прошлое и пополнить свои знания военной истории все интересующиеся могли 16 сентября в Музее Даугавы на острове Доле, где проходил первый Международный фестиваль военной истории «Доле 2007», который был посвящен реконструкции военной истории различных веков. Его целью было – с помощью различных действий и предметов, по возможности выразительнее, показать происходившие когда-то военные события. Фестиваль открылся 15 сентября в Риге шествием от Домской площади.



На острове Доле можно было увидеть реконструкции картин истории Северной войны и сцены из военных событий 17, 18, и 19 веков, посмотреть рыцарский турнир и турнир лучников, оценить средневековые блюда, а на базарчике мастеров-ремесленников приобрести различные старинные предметы – броши, ожерелья, кольца, изделия из кожи. Как отметил один торговец из Литвы, то туристы такие вещи покупают редко, чаще всего их приобретают люди, занимающиеся исторической реконструкцией.



Неподдельный интерес у зрителей вызвали показательные выступления – демонстрация средневековых рыцарских боев. Экипировка рыцарей весила почти 40 килограммов. Рыцарь должен был не только победить противника, но и заслужить одобрение зрителей. Демонстрация реконструкции военных событий дала возможность зрителям увидеть, какой в то время была военная форма, как разрабатывалась стратегия нападения, как заряжалось оружие, и, наконец, как оно стреляло.

Сами зрители также могли попробовать свои силы, осваивая тайны военного мастерства, и принять участие в стилизованных военных играх. Ощущения делались ярче благодаря музыкальным коллективам, исполняющим соответствующую фестивалю военной истории музыку. Всего в фестивале приняли участие более 300 участников клубов исторических реконструкций из Латвии, Литвы, Эстонии, России, Белоруссии и Швеции.

Гинта Зеберга

**В канун Дня провозглашения Латвийского государства мы будем чествовать своих земляков за их выдающиеся заслуги**

*Нет ничего полезнее доброго имени, и ничто не создаст его так прочно, как достоинство.*  
(Вовенарг)

Во время празднования Дня провозглашения Латвийской Республики титула «Почетный саласпилчанин» снова будут удостоены наши лучшие земляки.

Титул присваивается за высокие достижения в науке, в области здравоохранения, социальной заботы, народном хозяйстве, общественной безопасности, культуры, образования и спорта, а также за другие достижения в развитии самоуправления лицам, местом жительства или работы которых в настоящее время или в прошлом является территория самоуправления Саласпилского края.

Ждем Ваших заявок на выдвижение кандидатов на присвоение этого почетного титула! С положением можно ознакомиться на сайте Саласпилской краевой думы [www.salaspils.lv](http://www.salaspils.lv)

**Что? Где? Когда?**

**Дом культуры «Ригава»**

(в помещениях думского кафе)

- 10.10. в 14:00 Встреча членов клуба рукодельниц «Осень в золотых тонах»
- 10.10. в 19:00 Чемпионат Саласпилса по карточной игре в *Золите* – VI тур
- 20.10. в 11:00 Утренний кофе вместе с актрисой Театра Дайлес и астрологом Аквелиной Ливмане

**Дом культуры «Энергетикис»**

- 07.10. в 16:00 Кинофильм «Трансформеры»
- 12.10. в 20:00 Дискотека. Вход – 1 Ls
- 13.10. в 16:00 Кинофильм «Симпсоны»
- 20.10. в 15:00 На встречу приглашает совет Саласпилского общества пенсионеров

**Саласпилская краевая библиотека**

- с 4.10. – Выставка «Поэтессе ВЕРОНИКЕ СТРЕЛЕРТЕ – 95»

**Детско-юношеская библиотека-филиал «Авотиныш»**

- с 8.10. – в рамках цикла выставок «Спорт. Спорт? Спорт!» тематическая выставка «Занимайся спортом и будешь здоровым!»
- с 8.10. – Выставка «Серфинг по Всемирной Интернет-Паутине»
- с 15.10. – Выставка «Латышскому детскому писателю, иллюстратору книг Алберту Кроненбергу – 120»

**Библиотека-филиал Диенвиду**

- с 1.10. – Выставка «Э. Венденбауму – 140»

**Саулкалнская библиотека-филиал**

- с 8.10 – Выставка «Автор и иллюстратор детских книг Алберт Кроненберг»

**СТАЛЬНАЯ ДВЕРЬ**

Выбираете качество?  
Обратитесь к **Durvju Ekspertī**  
Крупнейшие в Балтии

Наши двери:  
 ■ не хлопают, не греют  
 ■ не пропускают шум и дым  
 ■ не облезлы, глянцевы  
 ■ очень теплые и красивые  
 ■ пожаробезопасные (только у нас с МДФ-отделкой)  
 ■ нет необходимости в двойной двери

**Новинка!**  
Замкнутый замок – защита от взлома

■ не промерзают до 30°C  
 ■ только у нас в цену входит полностью все!  
 ■ по качеству, износостойкости, техническим характеристикам и по цене аналога на Балтийском рынке не имеют

SIA Durvju Ekspertī, ул. Слокас, 111  
Тел. 7871914, моб. 26366906  
Саласпилс, ул. Ригас, 1, тел. 26661115  
Елгава, ул. Ригас, 2, тел. 28612596

www.skydas.lv

SALASPILS IZSTĀŽU ZĀLE  
RĪGAS IELA - 36.

**KRĀSAINI PAR SKOLU**  
3.10.07. - 3.11.07.  
SALASPILS 1. VIDUSSKOLA

www.salaspils.lv / turisms / izstazu\_zale / izstazu\_zale@apollo.lv

Идеальное сочетание цены и качества!  
**ПЛАСТИКОВЫЕ ОКНА**

- ◆ Изготовление
- ◆ Установка
- ◆ Экологически чистые материалы
- ◆ Немецкое качество
- ◆ Гарантия - 2 года
- ◆ Лизинг - Ge Money, Inserviss Group

Саласпилс, ул. Лауку, 15  
телефакс: 67941656, тел.: 67941166, 29237636 SIA "DRUKA"

**УДО самоуправления Саласпилского края «Сайме» предлагает работу**

- медсестре (образование – среднее-медицинское)
- учителю спорта на время (образование – высшее по специальности педагог дошкольного образования).

Обращаться: Саласпилс, ул. Миера, 16/9, УДО «Сайме», к заведующей. Тел.: 7944269, 7944270

**KRASTS AUTOSKOLA**

проводит обучение водителей транспортных средств категории **A B C D E**

в Саласпилской 1-й средней школе, на ул. Лауку, 1, в 45 кабинете.  
**Начало занятий 8 октября в 18:00.**  
Тел.: 7228880 (10.00–18.00), 29422554.  
[www.krasts.lv](http://www.krasts.lv)

**Саласпилская краевая библиотека приглашает на работу библиотекаря**

**Требования:**

- профессиональное образование в области библиотекведения
- знание информационных технологий и офисной техники
- умение организовать свою работу

Преимущество у претендентов со знанием BIS ALISE и иностранных языков.

**Предлагаем** творческую работу в дружном коллективе, возможность реализовать личные навыки и опыт, а также возможности профессионального роста.

CV и мотивационное письмо присылать по адресу: Саласпилская краевая библиотека, Саласпилс, ул. Ливземес, 8, LV-2169, э-почта [spb@salaspils.lv](mailto:spb@salaspils.lv), тел/факс 7981029

**Мясной комбинат «Forever» приглашает на работу:**

обвальщика, жиловщиков, рубщика, грузчика, оператора клипсатора, формовщиков мяса и рулетов, помощника копильщика, вязальщиц колбас, комплектаторов, уборщиц производственных помещений (две смены), рабочих без квалификации.

Рига, ул. Гранита, 9а. (рядом со станцией Шкиротава). Тел.: 7873251

**asa BÜVE**

Ул. Ригас 53, Саласпилс  
вход с ул. Будескалпу  
Телефон: 7944969

КИИЛТО LATICRETE

**Sadolin**

**Всё для строительства и ремонта**  
**Товары для огорода и сада**

Время работы: понедельник - пятница 08:30 - 19:00,  
суббота 08:30 - 17:00

**ООО „Baltic Logistic Solutions“ приглашает на работу:**

**КЛАДОВЩИКОВ**  
(комплектация продовольственных/непродовольственных товаров)

**ПОДСОБНЫХ РАБОЧИХ**  
(оклейка товаров аннотациями)

**АВТОВОДИТЕЛЕЙ**  
(категория С)

**Местонахождение:** ул. Гетлиню, 18, Румбула, Стопинский край, Рижский район.  
**Контакты:** 67389240; [cv@bislogistic.lv](mailto:cv@bislogistic.lv)

## Объявления и реклама

|   |  |   |   |   |
|---|--|---|---|---|
| <p><b>Соболезнования</b></p> <p>Выражаем самые глубокие соболезнования Юлии и ее семье.</p> <p>12 класс и классный руководитель Саласпилской 1-й средней школы.</p>   | <p>Дачный участок в «Салиниекс» - 535м². Тел.:29593636;7462867.</p> <p>Диван («книжка») коричневого цвета, б/у. Цена -30 Ls. Тел.:29115522;29113031.</p>   | <p>Ремонт холодильников на дому. Недорого. Гарантия. Без выходов. Тел.:29299768.</p> <p>Колотые дрова с доставкой с Саласпилского дровяного склада. Тел.:7385366; 29470850.</p>   | <p>Материальная и другая помощь одиноким пенсионерам или инвалидам. Можем ухаживать за человеком, у которого проблемы со здоровьем или с передвижением. Тел.: 29651972; 29860417.</p>   | <p>Сантехники, дворники. Срочно! Тел.:29345886.</p> <p>Фасовщицы на предприятие в Саласпилсе. Удобный график работы, выгодные условия оплаты. Тел.: 7800778; 26518776.</p>  |
| <p>Выражаем глубокие соболезнования Зое Шлесере, ее семье по случаю смерти ее мужа и нашего коллеги Валдиса Шлесерса.</p> <p>Коллектив Саласпилской 2-й средней школы</p>   | <p>Полированный обеденный стол (90x110). Цена -10 Ls. Тел.:29115522;29113031.</p> <p>Кухню (длинный шкаф, 2 напольных шкафчика, 3 навесных шкафчика, кухонный стол) светлого желтого цвета, б/у. Цена -35 Ls. Тел.:29115522;29113031.</p>  | <p>Изготовление конструкций крыш, окна для крыш, сточные системы, покрытия битума и металла. Ремонт старых крыш. Тел.:29126429.</p> <p>Изготовление металлических дверей, гаражных ворот, балконных решеток, перил, автоматических и распашных ворот. Тел.: 29554748; 27527515.</p>   | <p><b>Найдено</b></p> <p>В магазине «Maxima» найден конверт с небольшой суммой денег. Тел. 7946580.</p> <p>У здания думы найдены наручные женские часы с позолоченным ремешком. Выгравированы инициалы. Обращаться в думу, в 215., 216. каб. Или к дежурному.</p>   | <p>ООО „Baltic Logistic Solutions“ приглашает на работу бухгалтера по зарплате в новый офис на ул. Гетлино, 18, в Румбуле, Рижский рай., Стопиньский край. Тел.: 67389240; 29137435; cv@blslogistic.lv</p> <p>ООО „Baltic Logistic Solutions“ приглашает на работу дворника для работы в новом офисе на ул. Гетлино, 18, в Румбуле, Рижский рай., Стопиньский край. Тел.: 67389240; 29137435; cv@blslogistic.lv</p> |
| <p>Выражаем соболезнования Инте Липской по случаю смерти сестры матери.</p> <p>Коллектив Государственной службы пробации</p>  | <p>Телевизор "Panasonic"- 70 см. Недорого, в хорошем состоянии. Тел.:26759442;7940503.</p> <p>Вкусный мед и продукты пчеловодства из Пиелбалги. Доставка на дом. Тел.: 29133312; 4228618.</p> <p>Дрова, дрова для каминов. Тел.: 29169382.</p>   | <p>Услуги экскаватора-погрузчика. Тел.:26365660.</p> <p>Перевозка грузов на MB SPRINTER (мебель, бытовая техника, строительные материалы). Тел.:7944875; 29574742.</p> <p>Кафе „Orange“ на ул. Миера, 24 организует свадьбы и юбилейные мероприятия, предлагает вкусный и недорогой поев (с 11.00-20.00), поиграть в бильярд. По пятницам и субботам дискотеки бесплатно (с 18 лет). Время работы с 11.00-1.00, по воскресеньям с 11.00 – 5.00. Тел.:7944240.</p>   | <p><b>Требуются</b></p> <p>Охранники на автостоянку. Со знанием латышского языка. Тел.:29229993.</p> <p>Т/ц "Nelda" в Саласпилсе, на ул. Ригас, 1а срочно требуются: повар, продавцы и кассиры. Собеседование у директора до 18:00, по субботам – до 13:00. Обеды, 20% скидка для обучения в колледже "Alberta koledža" работникам и членам их семей. Оплачиваем транспортные расходы. Тел.:7981056 (продавцы), 7946025 (повара).</p> | <p>ООО „Baltic Logistic Solutions“ приглашает на работу дворника для работы в новом офисе на ул. Гетлино, 18, в Румбуле, Рижский рай., Стопиньский край. Тел.: 67389240; 29137435; cv@blslogistic.lv</p> <p>ООО „Baltic Logistic Solutions“ приглашает на работу охранников в новый офис на ул. Гетлино, 18, в Румбуле, Рижский рай., Стопиньский край. Тел.: 67389240; 29137435; cv@blslogistic.lv</p>             |
| <p><b>Покупают</b></p> <p>Автомашину с дефектами или на запчасти. Тел.: 29784946.</p> <p>Квартиру в Саласпилсе, рассмотрим все предложения. Тел.:27019250.</p>  | <p>Малопользованную детскую коляску City takko woуаger зеленого цвета. Трансформируется в сидячую. Тел.:25994575.</p> <p>Фундаментные блоки 40x60x240 (9 шт.), 40x60x120 (6 шт.), газобетон 30x60x20 10м³: арматурную сетку 200x100, находится в Саласпилсе. Тел.:28285330;25921551.</p>   | <p>Сертифицированный электрик произведет все виды работ по электропроводке. Тел.: 26775743.</p> <p>Перевозка грузов на MB SPRINTER (мебель, бытовая техника, строительные материалы). Тел.: 28614816.</p> <p>Кухни на заказ. Шкафы-купе. Проектировка, изготовление и установка. Тел.: 29592587.</p>  | <p>Парикмахеры в салон красоты "KERI". Хорошие условия труда, оплата гарантирована. Тел.:67941600; 29780414.</p> <p>Фирма приглашает на работу слесаря и сварщика для работы с грузовыми автомобилями. Тел.: 29243379; 7981076.</p> <p>Мойщики автомобилей. Тел.:29451442.</p>  | <p>Хлебопекарне в Саласпилсе срочно требуются: водитель-экспедитор, барменша-официантка, повар, и помощник повара, работница в магазине, продавцы, пекарь, подсобный рабочий, фасовщицы хлеба и уборщицы. Тел.:7981004;29424150.</p> <p>Продавщица на постоянную работу, необходимо знание латышского языка и РС, обучение. Тел.:29906099.</p>  |
| <p><b>Продают</b></p> <p>Гараж в Саласпилсе, на ул. Ливземес, 25. Тел.:29170205.</p> <p>Гараж в кооперативе «Силава». Большие железные ворота, яма для ремонта, погреб. Цена 5.000 Ls. Тел.: 29440138.</p> <p>2-комнатную квартиру -56,1 м². 119 серия, ввреремонт. Тел.: 25955284; 29211398.</p> <p>Нестандартную 2-комнатную квартиру на ул. Миера -43 м², бельэтаж. Цена -32000Ls. Тел.:7944290;7561089.</p> <p>2-комнатную квартиру на ул. Сколас. 4/5. Тел.:27117475.</p> <p>2-комнатную квартиру на ул. Сколас. 5/5. Ввреремонт, встроенная кухня, шкаф-купе. Тел.:27117475.</p> <p>2-комнатную квартиру. Тел.:26983739.</p> <p>1,5-комнатную квартиру на ул. Целтниеку, 14. 3/5. Комнаты изолированные, после ремонта. Без посредников. Тел.:26744441.</p> <p>Землю - 1,84 га в Саласпилской сельской территории «Яункаусини» для смешанных сделок и строительства жилых домов, домов рядной застройки. Асфальтированная дорога, электричество. 14Ls/м². Тел.:29294153.</p> <p>Полдома с землей - 3210м². Рядом Ботанический сад. 45Ls/м². Тел.:28287270; 26990200.</p> <p>3-комнатную квартиру на ул. Целтниеку, 18, 103 сер., в кирпичном доме, 4 этаж, окна стеклопакет, металлическая дверь, встроенная кухня. Тел.:29420296.</p> <p>3-комнатную квартиру на ул. Ригас, 2, 4 этаж, лит. проект, приватизированная, окна стеклопакет, металлическая дверь. Тел.:26130685.</p> <p>3-комнатную квартиру в центре Саласпилса, хороший ремонт. Тел.:27117475.</p> <p>Нежилое помещение – 37м² на ул. Миера под магазин или мастерскую. Тел.:26990200.</p> <p>1-комнатную квартиру на ул. Миера, 1/5, в кирпичном доме. Новые окна, двери, ламинат. Срочно! Тел.: 26393300.</p> <p>1-комнатную квартиру в Саулкалне. В хорошем состоянии. Тел.: 7948703;29764625.</p> <p>Дом -270м² на ул. Мелдру. Fibon+ кирпич. Новостройка. Земля -1500м². Тел.:29780414.</p> <p>Или сдают новый 3-этажный дом -285 м² в центре Саласпилса. Рассмотрю все предложения. Полная отделка. Тел.: 29802414.</p> <p>Владелец – новый большой семейный дом, полная отделка. Газовое отопление – 315м². Земля -2500м². Ухоженный плодовый сад. Тел.:29218172.</p> <p>Владелец – дом – 70м² в центре Ишкиле. Земля - 600м². Цена -85000Ls. Тел.:29250166.</p> <p>Землю – 1200 м², на ул. Гайсмас, в районе частных домов, между железнодорожной станцией и Даугавой. Коммуникации, электричество, газ. Тел.: 26143660.</p> <p>Землю на ул. Мелдру. Фундамент, проект, электричество, газ. Красивое место. Тел.:29780414.</p> <p>Землю под застройку в районе частных домов –1200м². Тел.:29550070.</p> <p>Землю в «Дарзини» -1132 м². Хорошее место, есть электричество, садовый домик. Рядом река. Тел.:27117475.</p> <p>Участок застройки на ул. Смильгу – 2685м². Есть проект дома, фундамент, электричество, дорога. 27Ls/м². Тел.:26549430.</p> | <p>Ковер 2x3,5. В хорошем состоянии. Недорого. Тел.:7940503; 26759442.</p> <p>Душевую кабину, 90x90 см, полуавтомат, весь комплект, производство Италии, новая, сидячая. Срочно! Дешево. Тел.: 29954902.</p> <p><b>Подарят</b></p> <p>Рыбок. Тел.: 28354796.</p> <p><b>Снимут</b></p> <p>1-комнатную квартиру. Желательно меблированную. Тел.:26323119.</p> <p>2-комнатную квартиру в Саласпилсе, в окрестностях станции. Тел.:22017047.</p> <p>2-комнатную квартиру в Саласпилсе. Молодая семья, без посредников. Тел.:28385768.</p> <p>2-3-комнатную квартиру в Саласпилсе. Порядок и своевременную оплату гарантируем. Без посредников. Тел.:29557641.</p> <p><b>Меняют</b></p> <p>Неприватизированную квартиру в Саласпилсе на 3-4-комнатную квартиру. Тел.:26434480.</p> <p><b>Услуги</b></p> <p>Лицензированная строительная фирма закладывает фундамент, строит дома по вашему проекту. Тел.:29479755.</p> <p>Услуги экскаватора- погрузчика, земельные работы, демонтаж. Тел.:7629441, 22334338.</p> <p>Строительство домов (полный цикл), ремонт. Сертификаты, лицензия, гарантия. Тел.: 7629441, 22334338.</p> <p>Все виды сантехнических работ. Быстро и дешево. Услуги электрика. Качество гарантируем. Тел.:26760964.</p> <p>В короткий срок заложим фундамент Вашего частного дома. Есть опыт заливать и класть фундамент. Тел.:2-9998889.</p> <p>Архитектор предлагает все виды архитектуры и проектирования. Тел.: 29683422.</p> <p>Услуги эвакуатора с 00.00-24.00. Тел.: 7980030.</p> <p>Доставка дренажного щебня. Тел.: 28834478.</p> <p>Укладка паркета – ламинат, обработка. Член Камеры ремесленников - 100-8873. Тел.:26538803.</p> <p>Все виды сантехнических работ. Быстро и дешево. Тел.:22433614.</p> <p>Выполняю качественно внутренние отделочные работы (штукатурка, шпаклевка, покраска, обои, репигс) в частных домах и квартирах. Тел.:2-6809547.</p> <p>Частные уроки английского языка. From ABC. Тел.:26088478.</p> <p>Ремонт домов и квартир - электромаж, установка ванн, укладка кафеля, установка сан. Узлов, подвесные потолки, установка дверей. Быстро и качественно. Тел.: 26864314.</p> <p>Все виды сантехнических работ – замена радиаторов, раковин, ванн, душевые кабины, канализация. Тел.:29437964; 26317026.</p> | <p>Видео съемка свадеб, юбилеев и др. мероприятий, монтаж, запись на DVD. Тел.:26566994.</p> <p>Все виды строительных работ, включая инженерные сети. Тел.:29394398.</p> <p>Перевозка грузов до 1700 кг в удобное для Вас время, услуги грузчиков. Тел.:26822484.</p> <p>Электромонтажные работы, монтаж осветительных приборов, замена розеток, счетчиков, замена старых предохранителей на автоматические. Быстро и качественно. Тел.: 29554748.</p> <p>Ремонт телевизоров, видео и аудиотехники. Улица Дзельзавас, 74, 327 каб. Выезд на дом. Тел.:7577768; 26591380.</p> <p>Фирма "Rūķi DAG" производит ремонт ТВ, холодильников, стиральных машин на дому в удобное для Вас время. Цены умеренные. Гарантия. Тел.: 7113909, 7375440, 6329990.</p> <p>Услуги авторемонта и автопокраски. Тел.:29574742;7944875.</p> <p>Услуги трактора "Hydrema", опытный тракторист, в Саласпилсе. Тел.:29479735.</p> <p>Ветеринарный врач Н. Масальскис оказывает ветеринарную помощь у клиента на дому. По рабочим дням с 9.00-18.00. Запись на плановые визиты с 8.00-9.00. Тел.: 7946472, 9213019, э-почта: vetaarsts@dr.lv.</p> <p>Ветеринарная практика в Саласпилсе, на ул. Миера, 3, время работы: П., Вт., С., Пятн. - 9.30-16.00; Субб. - 10-13. Терапия, вакцинация, хирургия, стерилизация и др. Прием после рабочего времени, домашние визиты по предварительной записи. Тел.:26274224.</p> <p>Выжимаю яблочный и грушевый сок, в Огре. Тел.:29493067.</p> <p>Наращивание ресниц (8-10-12мм). Работа с качественными материалами. Есть сертификат. 15Ls. Тел.: 29498029.</p> <p>Юрист предлагает консультации по вопросам недвижимой собственности, по семейным вопросам и наследства, коммерческого права, оформления кредита, составления договоров, покупки и продажи ООО, регистрации фирм (ООО, ИК и др.), представительство дел в суде. Тел.:7220748; 28374751.</p> | <p>Учтетчица/ик на бойню в Саласпилском крае. Тел.:29479087; 29341124.</p>  | <p>Официантка, посудомойка (ночные смены, пятн., субб.), барменша. Тел.:22020091.</p> <p>Работник (мужчина) на предприятии в Саласпилсе. Без вредных привычек. Конкурентоспособная зарплата, социальные гарантии, возможности роста. Тел.:26518776; 67800778.</p> <p>Для установки окон фирме требуются монтажники, приглашаем учеников! Тел.:29546568.</p>   |



- ПЕСОК
  - ЩЕБЕНЬ
  - ГРАВИЙ
  - ЧЕРНОЗЕМ
- Доставка.  
Тел.: 29559020

**САЛАСПИЛССКАЯ ВЕТЕРИНАРНАЯ КЛИНИКА**

Саласпилс, Ул. Института 4, Т. 7941001

Терапия, хирургия, стоматология, лабораторные анализы, вакцинация, втанизация, похоронные услуги.

Время работы по рабочим дням 11<sup>00</sup> - 19<sup>00</sup>

**ИНТЕРНЕТ**

Хочешь Интернет **БЕСПЛАТНО?**

- Подключение
- Переключение от другого провайдера
- Подключись и 6 месяцев пользуйся Интернетом **БЕСПЛАТНО**

**РЕСУРСЫ:**

- Зеркало 100-мегабит
- Ланет 4-мегабит
- Реальная скорость
- Реальные оптимизированные серверы
- Реальный РаЙс

Попробуй! И тебе ПОНРАВИТСЯ!

SIA "LATVIJAS DATUVAI TĪRĪ", адресс: № 719401

Ул. Сколас 10-12 каб., Саласпилс, тел./факс: 67946650, E-mail: ldt3@inbox.lv

**MĒRNIECĪVA**

ROBEŽU PLĀNI  
TOPOGRĀFISKIE PLĀNI  
DETĀLPLĀNOJUMU IZSTRĀDE  
IZPILDUZMĒRIJUMI, BŪVASU NOSPRAUŠANA

Ogrē, Ceriņu ielā 14, tāl.: 5044009, fakss: 5044008, e-pasts: info@fbs.lv

**SIA DOMIUS**  
NEKUSTAMIE ĪPAŠUMI

**DOMIUS**

Все операции с недвижимостью

Саласпилс, ул. Ригас 30 (выход с ул. Витолу, 3 этаж), LV-2169  
Тел. 7941250, 9411308, 9272211

«Саласпилс Вестис»  
Издатель – дума Саласпилского края  
Адрес: ул. Ливземес, 8, Саласпилс, LV – 2169  
Выходит в 1 и 3 пятницу месяца  
Газета в Интернете:  
[www.laikraksti.lv](http://www.laikraksti.lv), [www.salaspils.lv](http://www.salaspils.lv)

Ответственная за подготовку издания – Гинта Зеберга. Телефон 7981007, факс 7981032, E-mail: [ginta.zeberga@salaspils.lv](mailto:ginta.zeberga@salaspils.lv)  
Графический дизайн – Лига Хениня  
Переводчик, литературный редактор русского издания – Рита Германе  
Прием объявлений и рекламы в думе, в 206 каб. Тел. 7981007, e-mail: [ginta.zeberga@salaspils.lv](mailto:ginta.zeberga@salaspils.lv)

Издается с 17 мая 1996 года  
Компьютерная верстка.  
Офсетная печать.  
Отпечатано в типографии «N. I. M. S.». Компьютерная верстка – Илзе Стигане  
Адрес: ул. Пернавас, 47/3, Рига, LV–1009.

Тираж:  
Латышское издание – 3000 экз.  
Русское издание – 3000 экз.  
При перепечатке и цитировании ссылка на «Саласпилс Вестис» обязательна. За содержание объявлений и рекламы отвечает их податель.